



PETITS
MATINS

작은아침

Lim Yeong-hee * Amélie Graux

jingu

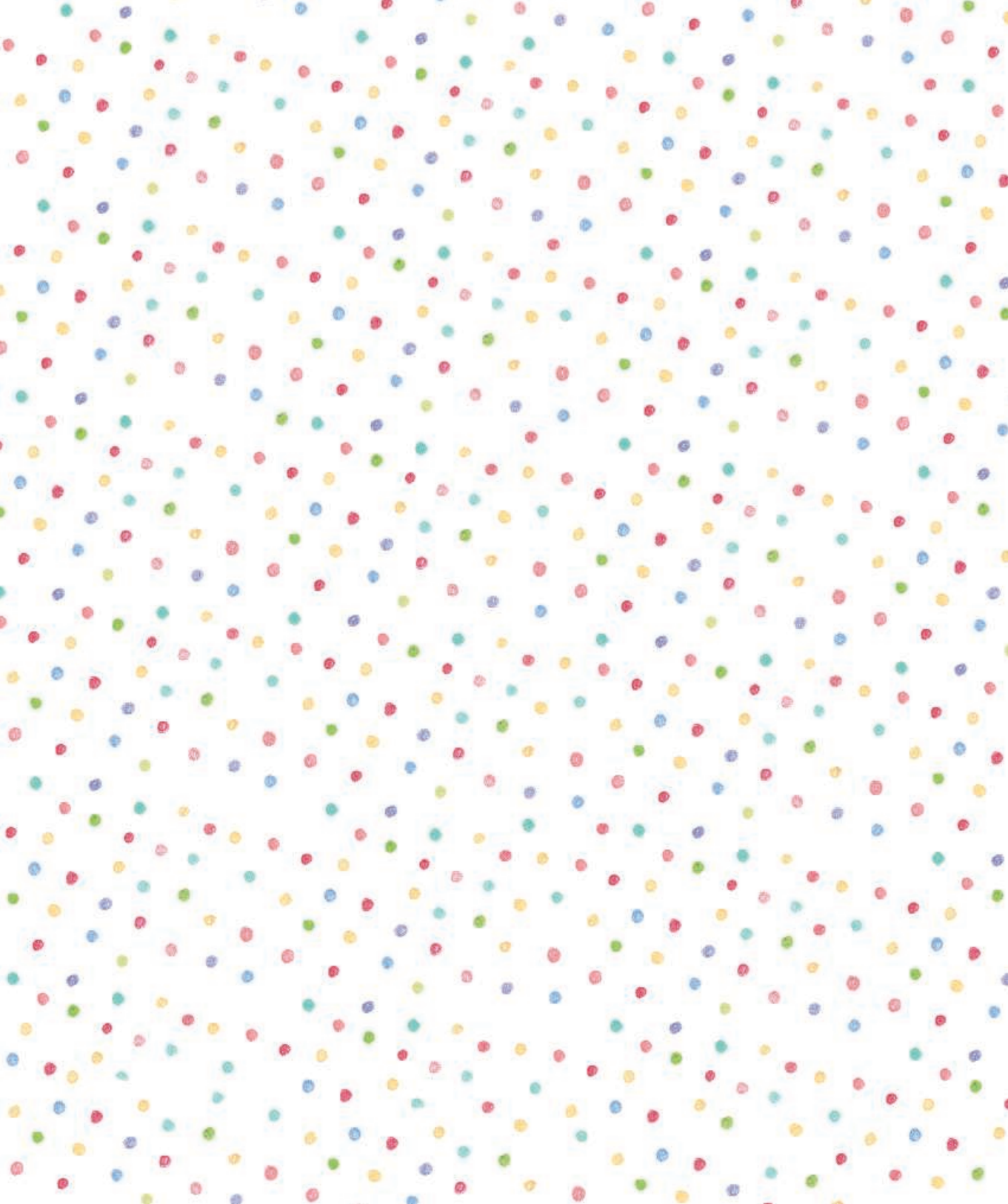
j'aime
pas
la cantine

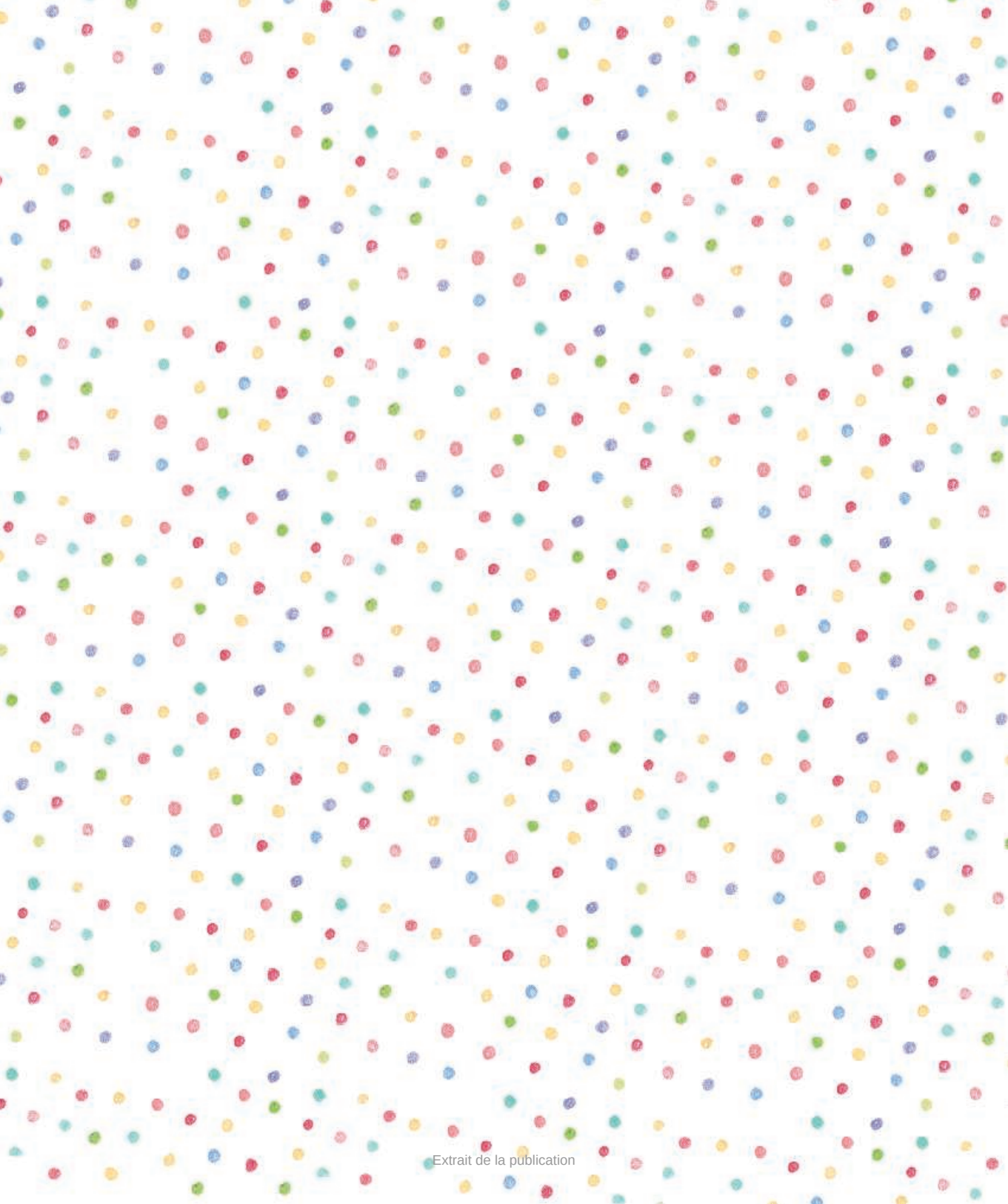


차이

CHAN-OK

Extraire la publication





Mes sincères remerciements à Jean-Luc pour ses précieuses relectures et corrections !

À ma famille,

L. Y.-h.

À mes plus grands fans, Louis, Abel, Vincent, Balthazar, Mailys et Gaspard.

A. G.



CHAN-OK

label dirigé par Hélène Charbonnier

87 quai Panhard-et-Levassor – 75647 Paris Cedex 13 © 2010, Flammarion

N° d'édition : L.01EJDN000528.N0001

Reproduit et achevé d'imprimer en juillet 2010 par l'imprimerie Pollina (France)

Dépôt légal : août 2010

ISBN : 978-2-916899-48-0

Loi n°49-956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse

Tous droits de reproduction réservés

www.chan-ok.fr

www.editions.flammarion.com

Texte de
Lim Yeong-hee

Illustrations de
Amélie Graux

jingu



j'aime
pas
la cantine



Cela fait déjà une semaine que Jinju
fréquente l'école française.
Aujourd'hui, c'est une nouvelle découverte pour elle :
pour la première fois, elle va manger à la cantine.
Sa maman ne viendra plus la chercher le midi.







Après une matinée bien animée,
les enfants font le petit train pour aller à la cantine.

Jinju s'attable avec ses camarades.
Une dame leur apporte à manger.
Jinju regarde son assiette avec une grimace.
Il y a des légumes qu'elle ne connaît pas.
– Ce sont des haricots verts, dit la dame,
goûte-les, c'est très bon !

Mais Jinju n'a pas envie de les toucher.



Jinju jette un coup d'œil aux autres tables.
Tous les enfants ont la même chose dans leurs assiettes.
Elle ne voit nulle part de bols de riz, ni de baguettes,
ni de petits condiments pimentés !





En observant ses camarades couper la viande
avec un couteau et une fourchette,



Jinju essaie de les imiter mais elle n'y arrive pas.
Que c'est difficile de manger ici !





Alors qu'en Corée,
il suffit d'avoir les baguettes
pour porter facilement à la bouche
tout ce qu'on veut !





– Tu n’arrives pas à couper ? Je vais t’aider.

Heureusement la dame est là !
Sinon, Jinju n’aurait rien avalé.
La dame lui propose un bout de pain.
Jinju le mâche avec la viande.
Comme c’est dur, cette viande et ce pain !
On dirait du caoutchouc !

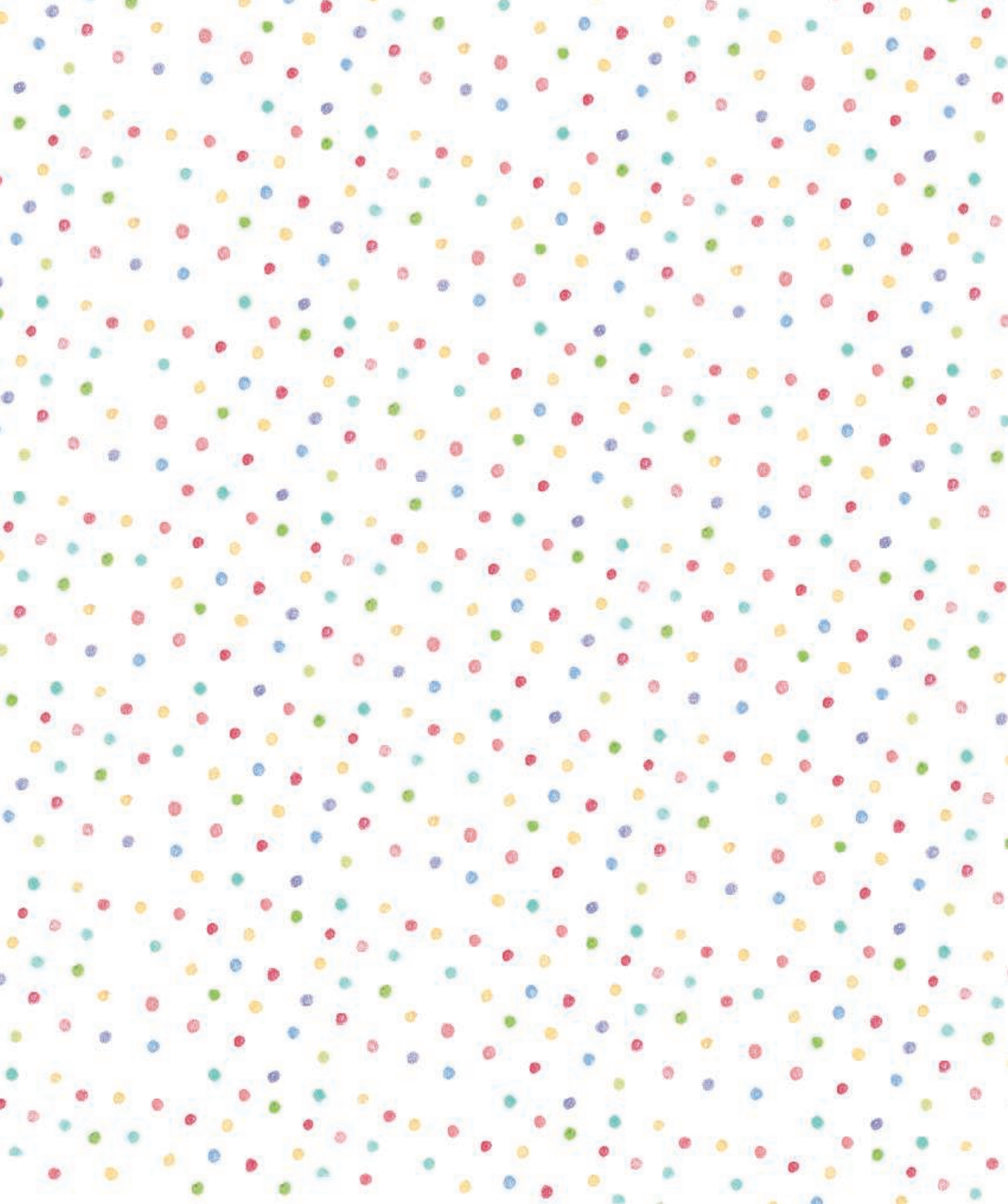






Jinju pense au riz blanc fumant si tendre et savoureux !
Elle pense aussi aux petits poissons sautés
dans une sauce au piment rouge.
Elle en raffole pour accompagner le riz.





Titre : JINJU- J' AIME PAS LA CANTINE
Auteurs : Lim Yeong-hee - Amélie Graux
Copyright : © Flammarion 2010
ISBN livre papier : 9782916899480
ISBN livre numérique :